

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

AÑO LXVII.—NÚM. 21.453.

Madrid.—Lunes 6 de Noviembre de 1916.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

## SIGUE LA LUCHA EN TODOS LOS FRENTEROS

# Los franceses ocupan el pueblo de Damloup

## LOS SUBMARINOS EN EL MEDITERRANEO

### EN EL CARSO

Siguen empujando los italianos en el Carso, al Sur del Wippach. Esa ofensiva es protegida por otra al Norte de dicho río, en el Oriente goriziano.

Hay una carretera que baja por el Carso, del Norte al Sur, cruzándolo en su zona occidental. Comienza al Sur de Rubbia, y en la cota 409 se divide en dos ramales. Uno de ellos se aleja en dirección oriental hacia Opachiasella, sigue por Kostanjevica ó Castagnievizza—al Nordeste de Gorizia hay otra localidad de nombre casi idéntico—y desciende luego a Gorjansko. Gorjansko es un nudo de comunicaciones de bastante importancia, ya que de él salen las rutas de Comen y Nabresina, entre otras de menos interés estratégico.

El segundo ramal va casi directamente a Duino, en la costa adriática. De ese segundo ramal parte, en Devetaki, una calzada que lleva a Doberdo, Selz y Monfalcone.

La maniobra de los italianos consiste en efectuar una penetración en cuña que separe a las fuerzas austró-húngaras del Sur del Carso de las del Norte. Las brigadas del duque de Aosta, encargadas de la operación, avanzaron hace cuatro días, primero por su izquierda y luego por su centro y su derecha.

Como se sabe, la altiplanicie del Carso se eleva en dos sentidos, hacia Oriente y hacia el Norte. Los italianos del centro del duque de Aosta deben ir escalando eminencias cada vez más altas. Pero a la vez, las fuerzas de la izquierda operan en terreno más elevado que los batallones de la derecha. Por ejemplo, en el Sur de la meseta, los cerros tienen de 53 metros, cerca del mar, a 200 ó 220. A ambos lados de la carretera de Kostanjevica a Gorjansko las alturas presentan cotas que oscilan entre 260 a 402. Pasado Tennesca, se encuentran elevaciones de 566 y 643. Igual sucede cuando se marcha de Oeste a Este. El Piccina, al Norte del pueblo de Segeti, se eleva 293 metros. Las colinas que emergen al septentrion de Lipa, 643 y 571.

La izquierda del duque, saliendo de los cerros de Nad Logen, escaló el sistema montañoso de Veliki Kribach, apoderóse de él y siguió adelante. El centro adueñóse del burgo de Lovizza, del pueblito de Segeti y de la aldea de Fauti, coronando el triunfo con la toma del monte Piccina. La derecha progresó por la carretera de Oppachiasella.

En los días siguientes, la brecha abierta fué ensanchada. La izquierda había pasado ayer la cadena de cerros de Volkovnjak (284 metros de altura, media). El centro desbordaba Kostanjevica por arriba. La derecha había llegado a 200 metros de las primeras casas de esta localidad.

Quiere Cadorna que la izquierda de Boroevic tenga que abatirse contra las playas del Adriático y que la derecha se vea obligada a pasar el Wippach. De ese modo quedaría un enorme claro y Comen sería ocupado fácilmente.

Es la batalla por Trieste, que prosigue. Los austríacos, si no quieren perder su gran puerto, pulmón de la doble Monarquía, deberán reforzar a Boroevic con tropas muy considerables. La artillería gruesa italiana es de primer orden y está copiosamente municionada. Los batallones de marcha no se batan con la misma obstinación que los efectivos croatas, dálmatas, húngaros y tirolenses que hicieron la grande y fracasada operación del Trentino. Los golpes asestados por Cadorna en el Carso repercutarán en otros frentes. Quizá sepamos en breve que Hindenburg envía a uno de sus segundos a Trieste con algunas divisiones y varias docenas de baterías de 305 y 380 milímetros...

### COMUNICADO OFICIAL BELGA

Acciones de artillería. EL HAVRE, 4. Acciones de artillería, como de costumbre, en los sectores de Rams-capelle, Dixmude y Steenstraete.

### COMUNICADO OFICIAL AUSTRIACO

En todos los frentes. VIENA, 5. Frente rumano.—Continúan los ataques enemigos al Norte de Malachai. El único resultado obtenido por el enemigo es la conquista de la altura Roska, al Sudeste de Brasso y al Sudoeste de Predeal. Al rechazar ataques enemigos hicimos 250 prisioneros de la frontera Este de Siebenburgen. Aumentó la actividad de la artillería rumana. Frente ruso.—Ejército del general Príncipe Leopoldo de Baviera.—Cerca de Bohorod-zyn, un destacamento de nuestros soldados atacó las avanzadas rusas, apoderándose de algunas posiciones en el Narajowka. Los batallones alemanes asaltaron algunas trinche-

ras rusas, que quedaron en su poder, a pesar de los tenaces contraataques del adversario.

Frente italiano.—Después de las violentas luchas de los días 1.º y 2 de noviembre, disminuyó la intensidad en el frente de la costa.

Durante la tarde del día 3, los italianos reanudaron sus contraataques.

En el Carso, fracasaron los ataques enemigos ante el fuego de nuestras defensas, no logrando el adversario ninguna ventaja, a pesar de sus repetidos intentos.

En el valle del Vipbach logró el enemigo, durante la noche, penetrar en nuestra posición, entre Vertoibó y Biglia, siendo desalojado de ella por medio de contraataques.

En las alambreadas de nuestras posiciones, cerca de Catarino, fracasaron los ataques de los batallones de bersaglieri.

El número de prisioneros hecho el 1.º de noviembre es de 3.500.

Teatro Sudeste de operaciones.—No ha cambiado la situación.—Von Hoefler.

La guerra en el aire.

El día 3 de noviembre una escuadrilla de hidroplanos lanzó gran número de bombas sobre los puntos militares de San Canciano, Monfalcone y sobre las fábricas de Adria. Alto mando de la flota.

### COMUNICADOS OFICIALES BRITANICOS

Bombardeos. LONDRES, 5. (Oficial). No ha cambiado la situación.

Al Sur del Ancre ha habido considerable bombardeo enemigo en torno de Les Boeufs y contra la granja de Destremont y Le Sars. Hemos bombardeado durante el día las líneas enemigas al Norte del canal de La Bassée, en las proximidades del bosque de Grenier y Messins.

La artillería y morteros de trincheras enemigas se han mostrado activos alrededor de Iprés.

Nuestra aviación ha bombardeado ayer con éxito los acantonamientos enemigos.

Uno de nuestros aparatos atacó, destruyéndolo, a un aeroplano enemigo; pero atacado a su vez, cayó dentro de las líneas alemanas.

No han vuelto otros cuatro aparatos. Los fuertes vientos del Oeste en las tres últimas semanas han dificultado nuestras operaciones aéreas, empujando a nuestros aparatos sobre las líneas enemigas y obligándoles a volver lentamente con el viento de frente.

Sin novedad.

LONDRES, 5. Comunicado británico de las diez y treinta y cinco: «Ha llovido copiosamente durante toda la noche.

No hay nada que señalar fuera de la actividad de ordinario de los morteros de trincheras.»

### COMUNICADO OFICIAL ALEMAN

Noticias de todos los frentes.

KOENIGSWUSTERHAUSEN, 5. Teatro occidental de la guerra.—Cuerpo de ejército del Príncipe heredero Ruprecht.—La actividad de la artillería al Norte del Somme adquirió ayer gran intensidad, habiéndose propagado al frente Norte del Ancre.

Varios ataques parciales inmediatamente al Este del Ancre, al Norte de Courcolette, en Gueudecourt y al Norte de Saily fueron rechazados.

Cuerpo de ejército del Príncipe heredero.—Contestando al bombardeo que días pasados se hizo más intenso contra las aldeas situadas a espaldas del frente nuestro en la Champagne, y procediendo de Reims, las cuales no habían sido evacuadas por los vecinos, contestamos ayer bombardeando dicha ciudad.

En la orilla derecha del Mosa el fuego de artillería adquirió en ciertos sectores mayor intensidad.

Teatro oriental de la guerra.—Frente del Príncipe Leopoldo de Baviera.—Una acción de poca intensidad y bien preparada por nuestro mando, tuvo por fin apoderarnos, sin haber tenido bajas, de la aldea de Mosheiki, al Este de Gaduzischki.

Nos apoderamos de más de 60 prisioneros, de varias ametralladoras y de un lanzaminas.

En lo demás del frente no ha cambiado la situación.

Frente del general de caballería Archiducque Carlos.—En el sector Norte de Siebenburgen, los rusos obtuvieron en el sector de Toelgzes algunas ventajas parciales.

Continúan los combates iniciados ayer en el frente Sur, entre el Altschanz y el desfiladero de Bodza.

La altura Besca ha vuelto a nuestro poder. Tomamos por asalto el Clabucetu Hainlui, completando así los éxitos obtenidos ayer en frente del desfiladero de Predeal.

Con esta acción nos hemos apoderado de la posición de Catabriou, por más que dicha

posición estaba fuertemente defendida y parapetada.

Las tropas aliadas han hecho prisioneros, inclusive los de ayer, a 14 oficiales, entre ellos un general, y 647 hombres; en total, 1.747 rumanos.

Apresamos también ocho cañones y veinte ametralladoras.

Se han distinguido, sobre todo, nuestro regimiento de infantería número 188.

Al limpiar el campo de batalla, al Nordeste de Campulung, enterramos, sólo en el sector entre el valle de Argesului y Targului, a unos mil rumanos.

En nuestro avance al Sudeste del desfiladero de Torre Roja, y a raíz de un combate victorioso al Oeste del desfiladero de Szurdok, contra los destacamentos rumanos, hicimos más de 150 prisioneros.

Frente báltico de la guerra.—Cuerpo de ejército del general von Mackensen.—El enemigo ha bombardeado desde el mar Constanza y Mangalia.

Causaron daños en Constanza. Ahuyentamos, por medio de nuestra artillería, y por medio de nuestros ataques aéreos, los barcos enemigos.

Frente macedónico.—No ha habido novedad.—Ludendorff.

### COMUNICADO OFICIAL FRANCÉS

Ocupación de Damloup.

PARIS, 5. Parte oficial del medio día: «Los alemanes no han renovado sus tentativas contra las trincheras francesas del bosque de Saint-Pierre Vaast.

El número de prisioneros hechos por los franceses en ese sector es de unos 50.

Durante la noche, lucha intermitente de artillería.

En la orilla derecha del Mosa, bombardeo bastante vivo en la región de Douaumont, Vaux y la Laufée.

Al Este del fuerte de Vaux, las tropas francesas, ampliando su avance, han ocupado durante la noche el pueblo de Damloup, donde los franceses han hecho prisioneros.

En el resto del frente no ha ocurrido ningún acontecimiento de importancia.»

### LA OFENSIVA FRANCOINGLESA

Resumen oficial.

LONDRES, 4. Resumen de la semana. El mal tiempo ha dificultado grandemente las operaciones en los frentes francés e inglés del Somme. Ha llovido copiosamente casi todos los días, y todo el terreno entre el Somme y el Ancre era, según palabras del generalísimo sir Douglas Haig, un mar de cieno, a pesar de lo cual se han llevado a cabo con éxito algunos avances locales, principalmente al Nordeste de Les Boeufs, en dirección de Le Transloy.

La última operación realizada en este punto fué llevada a cabo en colaboración con los franceses, que tomaron dos trincheras enemigas y 125 prisioneros, mientras los ingleses ganaban terreno en su ala izquierda.

Los franceses han hecho también notables progresos en Saily-Sailliset y sus alrededores, y después de haber derrotado enteramente los fuertes ataques alemanes encaminados a expulsarlos del pueblo, resumieron la ofensiva entre Saily-Sailliset y Les Boeufs, haciendo importantes progresos.

El número de prisioneros hecho en dos días en este sector llegó a 736.

Al Sur del Somme, y tras una serie de ataques que le costaron grandes pérdidas, logró el enemigo poner pie en parte de la posición que los franceses le habían arrebatado recientemente en la Maisonnette.

En los demás puntos se conservaron todas las ganancias.

En el frente de Salónica, el éxito más notable de la semana ha sido el avance de los ingleses en la extrema derecha, más allá del Struma.

Fué asaltado con gran arrojó el pueblo, fuertemente defendido, de Baraklijuma, y tomados y ocupados los de Kumli y Prosenik. Toda la operación fué llevada a cabo con gran habilidad, haciéndose más de 300 prisioneros.

Baraklijuma se encuentra a seis millas al SO. de Demir-Hissar, y Kumli y Prosenik a algunas millas al SE., encontrándose el último de dichos pueblos más allá del ferrocarril de Seres a Demir-Hissar, reforzándose así el dominio inglés del ferrocarril.

Aumentan los optimismos.

PARIS, 5. «Le Gaulois» escribe a propósito del empréstito que el jueves M. Ribot hará en la Cámara sensacionales declaraciones, por las cuales podrá predecirse el más absoluto éxito sobre aquel, añadiendo que en esta semana han tenido lugar tres victorias sorprendentes: las de Douaumont, Vaux y Epargne, pues el gran número de municiones con que se cuenta permite a los soldados de Francia continuar sus éxitos, que llegarán de manera indudable hasta el definitivo triunfo.

### ACONTECIMIENTOS EN EL MAR

La campaña submarina.

AMSTERDAM, 4. Según la *Kreuz Zeitung*, el Gobierno alemán ha decidido hacer defender la seguridad de los buques neutrales con cargamento neutral de la garantía de que no será desembarcada parte alguna del cargamento en ningún puerto británico, lo exijan ó no los ingleses.

La garantía consistirá aparentemente en un compromiso formal de los ingleses para cada caso.

De este modo, los alemanes pueden defender el hundimiento del *Blommerdijk* en las costas de América, ya que habiendo de tocar en el puerto inglés de Kirkwall, no había garantía alguna de que el cargamento llegase completo a puerto holandés.

Los alemanes se proponen, pues, hundir todos los buques neutrales, sea neutral ó no el cargamento, a menos que el Gobierno inglés consienta en renunciar a su derecho de obligar a un buque a descargar en un puerto inglés cualquier parte de su cargamento neutral que se sospeche está destinado al enemigo.

Persecución de submarinos.

CADIZ, (Domingo, mañana). Anoche, a pesar del temporal y de la lluvia, llegaron cerca de Cádiz varios cruceros torpederos ingleses.

También recorrieron el Estrecho en todas direcciones.

Créese que buscaban a los submarinos, que pasaron a quince millas de Huelva y a cincuenta de Cádiz hace dos días, en la suposición de que iban a las costas españolas del Mediterráneo.

Detalles.

LONDRES, 4. El vapor *Connemara* transportaba 50 pasajeros y 31 marinos. El *Retriever* era un buque carbonero que tenía de tripulación 13 hombres.

### ESPAÑOLES ILUSTRES EN FRANCIA

En Burdeos.

BURDEOS, 4. Llegó la Misión española, siendo recibida en la estación por el rector de la Universidad, varios catedráticos y el cónsul de España, el cual dió la bienvenida a los españoles.

### ALEMANIA, AUSTRIA Y POLONIA

Promesas para después de la guerra.

VIENA, 5. Hoy domingo se publicará en el palacio del gobernador de Lublin la siguiente proclama:

«A los ciudadanos del Gobierno general de Lublin.—S. M. el Emperador de Alemania, confiando en la victoria decisiva de sus heroicas tropas, y deseando un porvenir feliz a los territorios polacos arrebatados a los rusos con grandes sacrificios, ha acordado formar de estas regiones un Estado independiente, con Monarquía hereditaria y Constitución propia.

Las fronteras de este futuro Reino serán fijadas más adelante.

En las regiones polacas deben revivir las tradiciones gloriosas de los ejércitos polacos de los tiempos pasados y el recuerdo de los héroes polacos de esta gran guerra actual.

Su organización, su desarrollo y su administración serán formados de acuerdo entre los dos Imperios.

Los Monarcas aliados esperan que los deseos del desarrollo nacional de Polonia se vean convertidos en realidades con relación a las cuestiones políticas de Europa y a la seguridad y bienestar de sus propios países.

Las Potencias vecinas del Reino de Polonia verán florecer con alegría un reino feliz y satisfecho de su vida nacional.

Por orden de S. M. el Emperador de Austria y Rey apostólico de Hungría.—Firmado: El gobernador.»

Un mensaje.

VIENA, 5. La *Morgigen Wiener Neuer Zeitung* publica el siguiente mensaje, dirigido a von Koerber:

«Le comunico la resolución tomada entre S. M. el Emperador de Alemania y yo para hacer de las regiones polacas conquistadas por nuestras tropas un Reino independiente, con Monarquía hereditaria y Constitución propia.

Con esta ocasión recuerdo las numerosas pruebas de adhesión y fidelidad que he recibido durante mi reinado por parte de Galitzia, los grandes sacrificios que esta región ha hecho en la actual guerra, expuesta a la invasión enemiga, en interés de la defensa de las fronteras del Este. Todos estos hechos la aseguran mi agradecimiento y protección.

Es mi voluntad, en el momento en que el

nuevo Reino empieza su reconstitución, dar a Galitzia el derecho de autonomía. De acuerdo con la unidad de la patria y de su prosperidad, ruego al pueblo de Galitzia trabaje por su desarrollo nacional, y le exhorto, al comunicarle esta mi intención, y le ruego trabaje en su realización y me presente sus proyectos.

Vienna, 4 de noviembre de 1916.—Firmado Francisco José.»

Una visita. El *Politischen Correspondent* comunica el lunes 30:

«El ministro del Exterior, Burian, recibió a una diputación de personajes polacos que llegaron de Varsovia por Berlín, y presidida por el rector de la Universidad de Varsovia y el presidente del Ayuntamiento.

El rector Bruzieski pronunció un discurso transmitiendo los deseos de la nación polaca referentes a la creación del Reino de Polonia.

El conde Burian contestó que estaba satisfecho en poder comunicarles que el Emperador de Austria y el de Alemania habían decidido reconstituir el Reino de Polonia.

El futuro Reino de Polonia comenzará, naturalmente, después de la guerra, su verdadera existencia, en unión de las dos Potencias centrales, tanto en sus relaciones políticas como militares.»

El conde Burian dijo:

«Pueden estar convencidos de que, de acuerdo con nuestra aliada Alemania, haremos todos los esfuerzos para ayudarles en el momento oportuno, y para libertarles del yugo moscovita; y contamos para ello con su ayuda.

Confíen en las Potencias aliadas, y ayuden con todas sus fuerzas espirituales y materiales para la realización del hecho histórico austroalemán, para la reconstitución del libre e independiente Reino de Polonia.»

Al día siguiente, la Diputación regresó a Varsovia.

El día 28, dicha Diputación había sido recibida en Alemania por el canceller Bethmann Hollweg.

### LOS PORTUGUESES

Las elecciones.

LISBOA, 5. Circulan rumores referentes a que el 8 del corriente se tratará en el Congreso sobre la fecha de las elecciones.

### NOTICIAS DE TODAS LAS PROCEDENCIAS

Comentarios franceses.

En vista de la difícil situación en que se encontraba el fuerte de Vaux, tomamos nuestras disposiciones para aprovecharnos de ella. Algunas operaciones de detalle nos habían permitido acercarnos algo al Oeste y al Sur, y podíamos dar un asalto. Nuestras baterías pesadas, especialmente los morteros de 400, habían comenzado su trabajo y facilitado muchísimo la operación. Los alemanes no quisieron esperar el ataque. Abandonaron el fuerte, cuya conquista les había costado tantos ríos de sangre.

El primer ataque dirigido por los alemanes contra el fuerte de Vaux, el 9 de marzo de 1916, les valió un fracaso sangriento. Se recordará que aquel día el comunicado alemán anunciaba al mundo que los regimientos de reserva de Posen, bajo la dirección del general von Gorchyskyornicz, habían asaltado el fuerte blindado de Vaux.»

Pero al día siguiente, el Mando alemán desmentía esta aserción, diciendo que las tropas francesas habían recuperado el fuerte de Vaux.

Desde este momento toda Alemania, y casi todo el mundo, tenían los ojos fijos en dicho punto del mapa de Verdun.

Y el Kronprinz no perdonó medio alguno para apoderarse de él.

Al fin consiguió tomarlo, pero al precio de sacrificios formidables; y después de tantos meses de una lucha gigantesca, hoy quieren los alemanes hacer creer que entraba en sus planes abandonar dicho fuerte de Vaux.

Una vez que perdieron Douaumont, han visto que les era imposible conservar esta posición, porque Douaumont, como está más elevado, domina Vaux.

Lo que los alemanes no han podido hacer, lo han hecho los franceses.

Durante tres meses, a pesar de los más furiosos ataques, y aunque los alemanes fuesen dueños de Douaumont, nuestras tropas no han cesado y han visto con complacencia los terribles efectos de los disparos de artillería dirigidos contra el fuerte.

Nuestros soldados han luchado como fieras cuerpo a cuerpo hasta que han conseguido vencer al enemigo en pocas horas.

En Vaux, los alemanes han abandonado la plaza sin combate.

En cuanto a los detalles que nuestros enemigos dan sobre la evacuación del fuerte de Vaux, podemos asegurar que no son ciertos. Las columnas de asalto no han salido, puesto que no habíamos dispuesto ningún ataque para aquel día, y únicamente nuestros reco-

nocimientos y los disparos de nuestra artillería, que produjeron violentas explosiones en el fuerte, obligaron a los alemanes a evacuarlo.

NOTICIAS DE MADRUGADA

Los franceses entran en Saillisel
La ofensiva italiana en el Carso

ALEMANIA POR DENTRO

Desear de paz. PARIS, 5. Telegrafian de New York que el World empieza a publicar una serie de artículos sobre la situación de Alemania, juzgada por su colaborador Bayard Snowpe.

LA INDEPENDENCIA DE POLONIA

CARNARVON, 6. Copenhague. El Press Bureau austriaco publica la proclama del gobernador de Lulin, anunciando que los Emperadores austriaco y alemán han decidido establecer un nuevo reino de Polonia, con una Monarquía constitucional y hereditaria.

ACONTECIMIENTOS EN EL MAR

Nota oficial. LONDRES, 5. El Almirantazgo publica la siguiente nota: «El comunicado del Almirantazgo alemán, fecha de ayer, da cuenta de la destrucción de un pequeño crucero, de antiguo modelo, hundido por un submarino alemán el día 23 del pasado.»

LOS ITALIANOS

Las bajas austriacas. CARNARVON, 6. Paris. Telegrafian de Roma con fecha 4, al Petit Parisien que las bajas austriacas han sido muy elevadas.

LOS ITALIANOS

Las bajas austriacas. CARNARVON, 6. Paris. Telegrafian de Roma con fecha 4, al Petit Parisien que las bajas austriacas han sido muy elevadas.

nunciado un discurso hablando de la producción de acero, y diciendo que con los métodos actuales, en el próximo marzo el mercado inglés se redimirá de las importaciones de este producto, con tal que el programa del Gobierno se desarrolle de un modo satisfactorio con arreglo a las previsiones de este.

NOTICIAS DE MADRUGADA

Los franceses entran en Saillisel
La ofensiva italiana en el Carso

ALEMANIA POR DENTRO

Desear de paz. PARIS, 5. Telegrafian de New York que el World empieza a publicar una serie de artículos sobre la situación de Alemania, juzgada por su colaborador Bayard Snowpe.

LA INDEPENDENCIA DE POLONIA

CARNARVON, 6. Copenhague. El Press Bureau austriaco publica la proclama del gobernador de Lulin, anunciando que los Emperadores austriaco y alemán han decidido establecer un nuevo reino de Polonia, con una Monarquía constitucional y hereditaria.

ACONTECIMIENTOS EN EL MAR

Nota oficial. LONDRES, 5. El Almirantazgo publica la siguiente nota: «El comunicado del Almirantazgo alemán, fecha de ayer, da cuenta de la destrucción de un pequeño crucero, de antiguo modelo, hundido por un submarino alemán el día 23 del pasado.»

LOS ITALIANOS

Las bajas austriacas. CARNARVON, 6. Paris. Telegrafian de Roma con fecha 4, al Petit Parisien que las bajas austriacas han sido muy elevadas.

LOS ITALIANOS

Las bajas austriacas. CARNARVON, 6. Paris. Telegrafian de Roma con fecha 4, al Petit Parisien que las bajas austriacas han sido muy elevadas.

franceses para servicios de protección contra los submarinos, no ha sido aceptada por el Gobierno de Atenas, que lo considera equivalente a salirse de la neutralidad.

LOS BALKANES

Comunicado francés. CARNARVON, 6. Salónica. Parte oficial francés. Continúa en varios puntos la lucha de artillería, y más violenta en la región del Cerna.

COMUNICADO OFICIAL DEL EJERCITO RUSO

Sigue la lucha. POLDHU, 5. Petrogrado. Parte oficial: «En el frente occidental, después de bombardear violentamente la aldea de Novejkiwih con proyectiles conteniendo gases asfixiantes, los alemanes forzaron a nuestros destacamentos a desalojar dicho pueblo; pero después se vieron ellos obligados a abandonarlo y lo volvimos a recuperar.»

COMUNICADO OFICIAL FRANCES

Nuevos ataques victoriosos. PARIS, 5. Comunicado de las once de la noche: «Al Norte del Somme, las tropas francesas han obtenido en el transcurso de la jornada varios éxitos y han conseguido avanzar apreciablemente en varios puntos desde la región al Sur de Le Transloy hasta el Sur del bosque de Saint Pierre Vaast.»

COMUNICADO OFICIAL SERBIO

Cañones. CARNARVON, 6. Parte oficial serbio. En algunos sitios, fuego de artillería y de fusilería. Durante la noche, el enemigo intentó tres ataques cerca de las aldeas de Budimirco y de Pog.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

El botín de cuatro días. COLTANO, 5. Mando supremo.—La artillería enemiga ha demostrado ayer gran actividad en Vallarse, en la zona del Pasubio, y sobre la meseta de Asiago.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

El botín de cuatro días. COLTANO, 5. Mando supremo.—La artillería enemiga ha demostrado ayer gran actividad en Vallarse, en la zona del Pasubio, y sobre la meseta de Asiago.

En el mes actual ascienden al empleo inmediato los siguientes jefes y oficiales: Estado Mayor.—2 comandantes y 3 capitanes.

COMUNICADO OFICIAL DEL EJERCITO RUSO

Sigue la lucha. POLDHU, 5. Petrogrado. Parte oficial: «En el frente occidental, después de bombardear violentamente la aldea de Novejkiwih con proyectiles conteniendo gases asfixiantes, los alemanes forzaron a nuestros destacamentos a desalojar dicho pueblo; pero después se vieron ellos obligados a abandonarlo y lo volvimos a recuperar.»

COMUNICADO OFICIAL FRANCES

Nuevos ataques victoriosos. PARIS, 5. Comunicado de las once de la noche: «Al Norte del Somme, las tropas francesas han obtenido en el transcurso de la jornada varios éxitos y han conseguido avanzar apreciablemente en varios puntos desde la región al Sur de Le Transloy hasta el Sur del bosque de Saint Pierre Vaast.»

COMUNICADO OFICIAL SERBIO

Cañones. CARNARVON, 6. Parte oficial serbio. En algunos sitios, fuego de artillería y de fusilería. Durante la noche, el enemigo intentó tres ataques cerca de las aldeas de Budimirco y de Pog.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

El botín de cuatro días. COLTANO, 5. Mando supremo.—La artillería enemiga ha demostrado ayer gran actividad en Vallarse, en la zona del Pasubio, y sobre la meseta de Asiago.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

El botín de cuatro días. COLTANO, 5. Mando supremo.—La artillería enemiga ha demostrado ayer gran actividad en Vallarse, en la zona del Pasubio, y sobre la meseta de Asiago.

En el mes actual ascienden al empleo inmediato los siguientes jefes y oficiales: Estado Mayor.—2 comandantes y 3 capitanes.

COMUNICADO OFICIAL DEL EJERCITO RUSO

Sigue la lucha. POLDHU, 5. Petrogrado. Parte oficial: «En el frente occidental, después de bombardear violentamente la aldea de Novejkiwih con proyectiles conteniendo gases asfixiantes, los alemanes forzaron a nuestros destacamentos a desalojar dicho pueblo; pero después se vieron ellos obligados a abandonarlo y lo volvimos a recuperar.»

COMUNICADO OFICIAL FRANCES

Nuevos ataques victoriosos. PARIS, 5. Comunicado de las once de la noche: «Al Norte del Somme, las tropas francesas han obtenido en el transcurso de la jornada varios éxitos y han conseguido avanzar apreciablemente en varios puntos desde la región al Sur de Le Transloy hasta el Sur del bosque de Saint Pierre Vaast.»

COMUNICADO OFICIAL SERBIO

Cañones. CARNARVON, 6. Parte oficial serbio. En algunos sitios, fuego de artillería y de fusilería. Durante la noche, el enemigo intentó tres ataques cerca de las aldeas de Budimirco y de Pog.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

El botín de cuatro días. COLTANO, 5. Mando supremo.—La artillería enemiga ha demostrado ayer gran actividad en Vallarse, en la zona del Pasubio, y sobre la meseta de Asiago.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

El botín de cuatro días. COLTANO, 5. Mando supremo.—La artillería enemiga ha demostrado ayer gran actividad en Vallarse, en la zona del Pasubio, y sobre la meseta de Asiago.

Folleton de «La Correspondencia de España».

JULIO MARY

El enemigo misterioso

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

—Sí, detenido; habéis comprendido bien. —¡Ah, Dios mío!—dijo ella muy pálida.—¿Qué ha sucedido? —Casi nada.

—Entonces, ¿es verdad? —Sí. —¿Está acusado de lo que decís? —Por lo menos, hay cargos graves contra él.

—¿No notasteis en él nada extraordinario? —Nada. Me dijo solamente: «Había prometido a Jactel ir a ayudarle esta noche... Pero he preferido pasear.»

—¿Cuántos francos en casa de su principal...? —Cuánto debe usted al tapicero? —Algo menos de diez mil francos.

Mientras que Mirador intentaba en vano probar su inocencia, escenas desagradadoras tenían lugar en Nogent. Toda la tarde de aquel día, en la mañana del cual empezó la justicia sus diligencias, el marqués de Soulaines sintió su corazón torturado a cada momento, pues fueron incesantes las reclamaciones de dinero.





EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

# Recepción del conde de Romanones

## EL CONDE DE ROMANONES

No á favor de la posición política, ni merced tampoco á la posición social, que suelen en algunos casos abrir las puertas de las Academias, sino méritos propios y talentos generalmente reconocidos, han conquistado al conde de Romanones el ingreso ahora en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas como antes le habían llevado á la Real Academia de Bellas Artes.

Es sin duda, la del conde de Romanones, una de las figuras más interesantes en la vida pública española.

En sus años juveniles consagró sus energías al estudio de las ciencias políticas, aspirando á proporcionarse una cultura y una preparación que lo capacitaran intelectual y moralmente para altas empresas á que le atrastraba su vocación de político militante, y á las que más tarde habla de consagrar todas las cualidades diversas de su talento, sutil y complejo, y todo el esfuerzo de sus actividades múltiples y bien disciplinadas por una voluntad sin desmayos.

Era necesario adquirir un caudal de ideas á través de los libros, y obtener muchas experiencias en contacto con las realidades, que son maestras del buen gobernar, para con esas armas lanzarse después, con decisión inquebrantable, legítima ambición y sanos estímulos de patriotismo, á las ásperas luchas de la política activa, no con el vano afán de escalar las altas posiciones, sino con sed de servir un ideal, y con noble y elevado propósito de colaborar, con fe y voluntad, en la regeneración moral y en el engrandecimiento material del país.

De esa indispensable preparación para los negocios públicos dió testimonio el conde de Romanones en esos primeros años, con la publicación de un libro notabilísimo, *La biología de los partidos políticos* (que apareció en 1892 y conviene consignar la fecha), resumen de sus estudios, de sus observaciones y muy especialmente de sus reflexiones personales.

En sus páginas, amén de una sólida erudición al examinar las doctrinas expuestas por los más autorizados comentaristas de la ciencia política, demostraba el conde de Romanones una penetración intelectual muy sagaz al hacer la crítica de los partidos, de su organización y funcionamiento, de las fuentes de que arrancan su formación y de los moldes estrechos en que se mueven, bien por rutina agregados á la tradición ó ya por sujetarse á un doctrinarismo inflexible, que no se amolda á la corriente de renovación constante de las ideas y sobre todo á las transformaciones que imponen las realidades, nuevas cada día.

No es momento éste para desentrañar y explicar todo el contenido, sustancioso y alocucionador, de ese libro.

Cuando más tarde el conde de Romanones intervino de lleno en la vida pública, renunciando al reposo egoísta que le brindaba su posición social, y queriendo actuar resultante en la política, pronto se vió que era un hombre de cualidades singulares, con un espíritu de luchador, dispuesto á hacer obra práctica y, por lo mismo, fecunda.

En cuantos debates parlamentarios tomó parte, puso de relieve, no sólo sus largos conocimientos, sino también sus orientaciones acertadas.

Abordó los temas más complejos: política, reformas sociales, necesidades de la economía nacional y de la hacienda pública, planes para transformar la cultura general, y en todos ellos mostró una competencia y un dominio que nadie dejó de reconocer con toda lealtad y en justicia.

Y cuando se le llevó á los altos puestos en la gobernación del Estado, realizó en todas partes obra útil, de esa permanente en sus efectos, por su solidez, en contraposición precisamente con esa labor efímera y, por tanto, estéril á que nos tienen acostumbrados las iniciativas ministeriales en España.

Bastaría únicamente la solución feliz dada al problema del sueldo de los maestros, cuya situación angustiosa fué, durante muchos años, tema de discursos, pero no objeto de una medida legislativa redentora, para hacer la reputación indiscutible de un verdadero gobernanter. Y esa legítima gloria corresponde, por legítimo derecho, al conde de Romanones.

No es extraño que de modo tan rápido como brillante haya hecho una carrera política el actual Presidente del Consejo de Ministros. Es una carrera hecha paso á paso, no improvisada por azares de la fortuna. Se cimienta en méritos propios y en talentos de gobernanter en múltiples ocasiones demostrados.

En él se reúnen las cualidades que en su libro ya indicado reclamaba para los jefes de partido: carácter, energía y atracción, poniéndolas á prueba á compás de las necesidades de cada momento. Y no sólo son necesarias para dirigir un partido con disciplina, sino también para regir los negocios públicos y orientar los grandes destinos de todo un pueblo.

## Los discursos

### El del conde de Romanones.

Después de hacer la historia del Municipio, estudiando su constitución y su funcionamiento en la antigua Roma; después de examinar lo que representó en la Edad Media, como expresión de la vida local y su significación política dentro de las Monarquías, y, por último, en la época moderna, en que decae por causas que con gran erudición y sagaz crítica expone, hace un amplio estudio del Municipio en España.

Respecto á las deficiencias de los Municipios, dice: «Apenas se considera con atención la vida municipal, ya por ser en ella actor, ya por

figurar como espectador cercano, sorprende la dañosa é inevitable confusión existente entre las funciones deliberantes ó legislativas y las administrativas ó ejecutivas, que integran conjuntamente el cometido del Poder municipal. Son los Ayuntamientos, por su inevitable composición, asambleas numerosas en las ciudades importantes. Ejercitando, como es justo, esas asambleas un poder legislativo, indubitablemente menoscabado por disposiciones restrictivas emanadas del Poder central, deliberan y trazan reglas. Si á esto se redujeran, su acción sería benéfica, porque ésta es la materia propia de los Cuerpos formados por abundante número de individuos, ya que en la misma prolijidad de éste encierra la garantía de que en la Corporación han de verse reflejadas la diversidad de opiniones, la contradicción de intereses, la multiplicidad de aspiraciones, la contraposición de fuerzas y estados sociales, la complejidad, en fin, que en la vida moderna es propia de una gran ciudad. Mas al aplicar esas reglas, el excesivo número de individuos perjudica, porque los antagonismos de opiniones, que aquilatan el acierto al formular una ley, paralizan la acción cuando se trata de ejecutar; siendo útil, en el primer caso, la intervención de muchos, y dañosa en el segundo. Y además, porque diluyendo la participación de cada uno en el acto que se realice, borra la sensación de responsabilidad ó induce á esquivarla.

En esta confusión, por virtud de la cual la asamblea legisla primero, y después la asamblea misma aplica sus reglas á cada caso concreto, administrando al mismo tiempo, y no reservando á quienes tienen la función ejecutiva sino la simple materialidad de realizar los actos, está el mayor defecto que los actuales Ayuntamientos ofrecen. Este defecto dimana de la ley, no del estado social, y, por tanto, es corregible con la modificación de la ley. Y rectificándolo, no solamente no se menoscaban las facultades de los Ayuntamientos, sino que se retorna á los tiempos en que los Concejos eran más potentes, y en que habían conservado mayor grado de esplendor y más plena autonomía.

Este vicio orgánico de los actuales Ayuntamientos, esta confusión de las funciones legislativas y ejecutivas es prolífica en daños para los intereses de las ciudades. Visiblemente, y por la propia naturaleza de las cosas, la acción é ingerencia del excesivo número de concejales entorpece poderosamente la función administrativa. Si al frente del Ayuntamiento se halla un alcalde capaz de imprimir unidad y eficacia á la obra del Cabildo, el mal es menor, siempre que el alcalde reúna aquellas condiciones indispensables para el desempeño de sus funciones.

En los Municipios numerosos á que me refero, la absorción del Ayuntamiento por el alcalde es siempre el mal menor; pero cuando el alcalde, y esto es lo más frecuente, para evitar dificultades tiene que transigir, la Administración municipal pasa por entero desde aquel instante á los concejales y las facultades directoras que la ley concede al alcalde quedan de hecho diseminadas entre los ediles de mayor acometividad ó de experiencia más consumada.

La acción constante de los concejales que forman las distintas Comisiones en que el Ayuntamiento se divide en la Administración municipal, la fiscalización de aquéllos en las sesiones semanales, que convierten á los grandes Municipios en verdaderos Cuerpos deliberantes, constituye uno de los mayores males de la actual organización. Mientras continúa así, la responsabilidad no existe de hecho, y la falta de responsabilidad y la función administrativa son conceptos que no se compaginan. Persuadido estoy de que si una sola vez, una sola, en los grandes Municipios se hubiera podido hacer efectiva la responsabilidad, habría tenido este hecho una eficacia decisiva. La experiencia me ha enseñado que la responsabilidad colectiva es ineficaz; sólo se exigen é imponen las responsabilidades individuales.

Ante las realidades que ofrece la vida municipal, surge la duda de si el principio del sufragio universal, base del sistema que nos rige y expresión la más clara de la democracia, es el sistema mejor para producir buenos administradores de los intereses de los pueblos. En los Municipios de reducido vecindario no hay que poner obstáculo ninguno á este procedimiento: las relaciones entre el elector y el elegido son perfectas, y el elector conoce las condiciones de aquel á quien va á designar como apoderado suyo; pero en las grandes poblaciones no hay nexo alguno, ó al menos el que hay es muy débil, entre el elector y el elegido; las elecciones forzosamente se hacen sobre la base de una contienda esencialmente política, y se busca, no al que reúna mejores condiciones para administrar, sino á aquel que las tiene para vencer.

Comprenderéis, señores académicos, las dificultades que la natural é obligada moderación en quien ocupa los cargos que yo he ocupado o pone á una completa é imparcial pintura de la realidad triste de nuestra vida municipal. A medida que las palabras van corriendo, la desnudez de los conceptos me recuerda que éste no es lugar de potémicas, donde las afirmaciones crueles é imprecisables puedan recibir respuesta y estar sometidas á la contradicción. Lo cual me impone la templanza en los conceptos y la levedad en las insinuaciones, limitándome á hacer esbozo de los vicios municipales, para dejar á cargo de vuestra aguda comprensión y de vuestra experiencia los debidos complementos.

V quiero, por anticiparme á posibles reproches, hacer de antemano una salvadora. Yo no hablo en estas páginas de las personas, sino del sistema; en modo alguno quiero referirme á las intenciones, aptitudes y cualidades intelectuales y morales de cada uno de los concejales; no me toca juzgarlos como

individuos, al menos en este sitio. Y para prevenir recelos, los proclamo á todos guiados de las mejores intenciones. Hablo de una organización, de un régimen que da los deplorables resultados que todos conocemos, organización tanto más lastimosa, á juzgar por sus frutos, cuanto más valiosos sean los individuos cuyas condiciones de tal manera desnaturaliza ó pervierte. Y dicho esto, como antemural contra la suspicacia y como garantía del respeto á las personas, prosigo mi exposición.

El Ayuntamiento de una gran ciudad se divide prácticamente en dos grandes categorías: concejales activos y concejales pasivos. Activos son aquellos que, como ya he dicho, se disputan el trabajo y monopolizan el manejo de los intereses comunales; los otros son los que sólo han ido allí por los compromisos de partido ó creyendo que el Municipio era cosa muy distinta de aquella que después los ha presentado la realidad. Estos quedan convertidos en concejales nominales, sin tomar parte en la vida municipal, sin poner ni su influencia ni su inteligencia ni sus votos al lado de los intereses del procomún; y éstos suelen ser precisamente aquellos que, al designarse como candidatos, produjeron en la opinión una impresión más favorable, por creer que reunían mejores condiciones para el desempeño de su cargo. Claro está que en unos y otros hay muchas excepciones, tan plausibles como honrosas.

Entre las causas de la decadencia de nuestra vida municipal, explica la siguiente:

«La constitución de los Ayuntamientos da hoy ocasión á un recurso gubernativo. La única manera de cortar corruptelas es que nada tenga que hacer en ello la autoridad gubernativa, llamada á funciones bien distintas que las de contrariar el sufragio, sino que la constitución de esas Corporaciones dé lugar á un recurso contencioso-administrativo. Esta es una de las reformas posibles dentro de la actual organización municipal española. Y siendo de las posibles y de las eficaces, es de aquellas que con mayor imperio y urgencia deben pedirse al gobernanter y al legislador.

Con esta causa de atonía y desmayo del cuerpo electoral, convencido de que sus esfuerzos, cuando contrarian la voluntad de arriba, pueden ser anulados, coopera otro factor, introducido en nuestras prácticas electorales con excelente intención, con atinado fundamento teórico, pero en divorcio absoluto con la realidad española, á saber: el que se llama artículo 29, por hallarse contenido en el artículo de ese número en la vigente ley electoral. Consiste, como es sabido, en que si son proclamados candidatos en igual número que las vacantes para que van á ser elegidos, no haya elección, estimando que los elegidos por el artículo 29 son la expresión perfecta de la voluntad unánime de los electores, ó son apoyados por fuerzas tan incontrastables dentro de una circunscripción, distrito ó término municipal, que los posibles oponentes se rinden de antemano y renuncian á una lucha desesperada.

Pero el supuesto es falso en la práctica. En un país como el nuestro, donde, por causas que en este lugar no examo, los ciudadanos tienen poca fe en el sufragio y se sienten inclinados á no hacer uso de aquellos derechos individuales que á tan duras penas conquistaron generaciones anteriores, el artículo 29 de la ley electoral es una invitación á la renuncia de la ciudadanía, un aliciente para dormitar, un estímulo para la pasividad; es un nuevo obstáculo interpuesto en el camino de la educación política de nuestras multitudes. Y ha de verse en ello no sólo el estrago que produce en el cuerpo electoral, sino los anhelos contrarios al amplio funcionamiento de los comicios que despierta en quienes han de ser elegidos. Porque el candidato, cuando se halla persuadido de que su elección depende exclusivamente de los votos de sus electores, á éstos acude; pero cuando conoce que puede prescindir de los votos de los electores y que le basta, de una parte, el auxilio del Poder central, y de otra, una inteligencia más ó menos interesada con aquella fracción contraria que puede obligar á que haya elección, en vez de requerir la voluntad de sus electores y poner en ésta los medios apropiados, huye de los distritos donde se combate y solicita aquellos otros donde puede alcanzar sus deseos sin imponerle las molestias y los sacrificios que las elecciones requieren.

Y de esta manera, al par que se acostumbra á los unos á no votar, se incita á los otros á que abandonen todos los campos de lucha, buscando las tierras pródigas donde el artículo 29 puede florecer. Hay, pues, doble concurrencia de factores para destruir toda costumbre de actividad cívica, para atajar todo paso hacia una fecunda, ágil, fervorosa democracia. Mal se aviene el artículo 29 con las prescripciones de la misma ley, que hace del voto una función obligatoria, inconcuerda de pensamiento que se explica, porque en el artículo 29 se atiende á la teoría, y en la obligación del voto se rinde parias á la triste realidad.

Respecto á la reforma de la administración local, dice:

«La modificación del régimen legal de los Municipios implica la previa resolución de una multitud de problemas que en todas partes están en litigio, y sobre los cuales no han llegado á conclusiones definidas ni los hombres de ciencia ni los hombres de ley, porque cada uno de esos problemas tiene una parte abstracta, teórica, susceptible de soluciones concretas en el gabinete de estudio, y otra parte contingente, de aplicación práctica, subordinada no sólo á las circunstancias, sino también á las continuamente mudables condiciones de la realidad.

El que de una manera más ostensible se ofrece al pensar, apenas fija su espíritu sobre las tentativas de organización municipal, es el que se condensa en dos palabras, que á su vez contienen las dos soluciones más radicales del problema: autonomía y centralización.

No es posible sin agotar vuestra paciencia que yo entrase en el minucioso estudio de

todos los problemas que suscita la reorganización municipal, ni siquiera del que acabo de enunciar. No sería tampoco prudente, por muchas consideraciones, que mirando á mis deberes de hombre público, fácilmente se ocurrirán al discreto oyente. Pero no puedo omitir algunas ligeras indicaciones acerca de ello.

Grandes son las confusiones de pensamiento sobre el significado y alcance de estas palabras: centralización y descentralización. Porque hay muchos que suponen que descentralizar consiste en que el Poder central conceda á funcionarios subalternos de él dependientes la facultad de resolver en única ó definitiva instancia asuntos que antes se hallaban encomendados á organismos de mayor categoría. Así, por ejemplo, cuando en vez de asumir el ministro de la Gobernación el conocimiento de determinados asuntos suprime el trámite del recurso ante el ministerio y hace terminar la tramitación en el Gobierno Civil de la provincia, se entiende, con error, á mi juicio, que ha habido descentralización.

En la escala de la Administración pública hay órganos y funcionarios que provienen de dos orígenes: unos directamente del sufragio, otros directamente del Poder central. No hay descentralización sino cuando la facultad de resolver definitivamente los asuntos, sin ulterior recurso, salvo los judiciales que se otorgan á todo ciudadano contra la posible lesión ilegal de sus intereses y derechos, pasa desde los órganos y funcionarios dependientes del Poder central, y ante él responsables, á los órganos y funcionarios nacidos del sufragio, y que sólo responden ante el cuerpo electoral. Todo lo demás no es descentralización, puede ser delegación de facultades; podría llamarse, como algunos publicistas franceses lo llaman, desconcentración; pero nunca descentralización, por ésta para ser efectiva tiene que originar como complemento una dilatación de la autonomía de alguno de los órganos é instrumentos no dependientes del Poder central, lo cual no ocurre en aquellos casos.

### El de Santa María de Paredes.

En su discurso de contestación, el Sr. Santa María de Paredes expresa su opinión respecto al problema municipal en los siguientes términos:

«El problema de la autonomía y la centralización, conexionado con el del deslinde de las atribuciones de los Ayuntamientos, resolviéndose por la ley Municipal vigente en el sentido de una gran autonomía, estableciendo la regla general de ser de la «exclusiva competencia» de los Ayuntamientos el gobierno y dirección de los intereses «peculiar» de los pueblos, cuyos acuerdos en tales asuntos serán inmediatamente ejecutivos, y considerando limitadas excepciones: de necesitarse la aprobación del gobernanter en casos de tanta trascendencia como la supresión ó reforma de establecimientos de beneficencia é instrucción, podas y cortas de montes, enajenaciones y permutas de bienes municipales, y la aprobación del Gobierno en los contratos relativos á los demás bienes inmuebles del Municipio, derechos reales y títulos de la Deuda pública. Respecto á los asuntos que no les competen exclusivamente y en que obren por delegación, los Ayuntamientos deberán acomodarse á lo mandado por las leyes y disposiciones del Gobierno que á ellos se refieran.

Suprimió el proyecto del Sr. Maura las atribuciones delegadas, y quedando indeterminadas las relaciones de la competencia municipal con la acción del Poder central y de la provincia en materias importantísimas, hubo de modificarse aquél por una enmienda del Sr. Azcárate en el Congreso y otra mía en el Senado, aprobándose el siguiente párrafo: «La competencia municipal en materia de empadronamiento, vigilancia y seguridad, enseñanza, conservación de monumentos, sanidad, fomento, obras públicas y beneficencia no obstará para los Institutos y servicios análogos dependientes de la Administración central ó provincial que tengan dotación en los presupuestos generales del Estado ó de la Provincia.

Los que establezcan y sostengan ó deseen establecer y sostener los Municipios serán creados y regidos libremente por las Corporaciones y autoridades locales, salvo el respeto debido á derechos privados y con sujeción á los deberes y á las condiciones que en favor de los intereses generales de la Nación, de la Provincia y de los propios Municipios determinen de una manera expresa las leyes y los reglamentos que se dicten para la ejecución de las mismas y cumplimiento de lo preceptuado expresamente en ellas.

Dentro de la esfera de vida propia de los Ayuntamientos deben considerarse las facultades, derivadas del reconocimiento de la personalidad jurídica del Municipio, para contratar y obligarse, establecer y explotar obras ó servicios públicos, adquirir, poseer ó enajenar bienes de todas clases, corrigiendo respecto á los inmuebles las leyes desamortizadoras. Nada importa tanto al bienestar y tranquilidad de los pueblos como gozar de recursos propios, para evitar en lo posible el tener que acudir á esos repartos vecinales, que son la causa constante de las disensiones del vecindario rural y el principal sostén del caciquismo.

Las diferencias que realmente existen entre pueblos rurales y urbanos, grandes, pequeños y medianos, no permiten someterlos á un mismo régimen de uniformidad completa, sino que obligan á tener en cuenta el género de vida dominante, la mayor ó menor cultura, la diversidad de las necesidades y de las aptitudes y la mayor ó menor complejidad de los servicios.»

### El acto

Sin duda, por haberse repartido escaso número de invitaciones, la concurrencia al acto de ayer no fué muy numerosa.

Presidió el ministro de Instrucción pública, que tenía á su izquierda al marqués de Albuernas y á su derecha á D. Alejandro Grouillard.

Aparte de estos señores y del Sr. Santamaría de Paredes, encargadó de leer el discurso

de contestación, asistieron todos los ministros, excepto el de Marina, la señora condesa de Pardo Bazán y otras señoras, y los señores duque de Mandas, Azcárate, secretario de la Academia, Sanz y Escartín, marqués del Vellido, Guillón (D. Pío), cardenal Guisasaola, Osma, Dato, marqués de Figueroa, Ureña, obispo de Madrid, Bonilla y San Martín, Salvador (D. Amós), Posada, Fernández Prida, Montejo, obispo de Sión, Pulido, Franco Rodríguez, Gallego, doctor Carracido, Ugarte, Roselló, marqués de Piliare, Conde y Luque, Zorita, Anguita, Royo Villanova, Canella, Picó, D'Angelo, Pérez Caballero, Asín, Rivas (D. Natalio), Argente, conde de Santa Engracia, Pérez Oliva, Betancort, López (D. Daniel), López Monzó, Castejón y marqués de Alonso Martínez.

Terminada la lectura de los discursos que dejamos extractados, el ministro de Instrucción pública ofreció la presidencia al conde de Romanones, que repartió por su mano los premios concedidos, y que son los siguientes:

### Los premios.

Se concedieron los siguientes de la Academia:

A D. Mariano Ruiz-Funes García, premio (2.500 pesetas en metálico, medalla de plata, diploma y 200 ejemplares de su obra), en el concurso especial sobre Derecho consuetudinario del año 1914, por su Memoria acerca de «Derecho consuetudinario y economía popular de la provincia de Murcia».

A D. Antonio Porras Márquez, accésit (diploma y 20 ejemplares de su obra), en el mismo concurso, por su Memoria sobre «Prácticas de Derecho y de economía popular observadas en la villa de Añorán».

A D. Hilario Yaben Yaben, premio (1.500 pesetas, medalla de plata, diploma y 200 ejemplares de su obra), en el concurso del año 1915, por su Memoria acerca de «Los contratos matrimoniales en Navarra y su influencia en la estabilidad de la familia».

A D. Pedro de la Fuente Perrotegáiz, premio (1.000 pesetas, medalla de plata, diploma y 200 ejemplares de su obra), en el mismo concurso, por su Memoria «Derecho consuetudinario.—Contratos especiales sobre cultivo y ganadería de Aragón».

Premios de la fundación de D. José Santa María de Hita:

A Teresa Martínez Serrano, premio á la virtud (1.500 pesetas y diploma).

Tiene la interesada cuarenta y cuatro años. A los ocho quedó huérfana de padre, con su madre enferma y cuatro hermanos, de los cuales Teresa era la mayor.

Trabajó para auxiliares, y por el exceso de labor, enfermó de la vista, ingresando para su curación en el Hospital del Niño Jesús, de esta corte.

Allí se quedó, y presta desde entonces (hace treinta y seis años) sus servicios de criada, ayudando á mantener con su reducido salario á su madre, anciana de setenta y cuatro años y enferma.

Dedicada Teresa por entero al cuidado de los niños enfermos, dicen los que dan testimonio de su vida que es la hermana de la Caridad ideal, el mejor auxiliar de los médicos, el ángel tutelar de los niños, la beneficencia encarnada en una mujer buena y sonriente, que no tiene ocupación determinada, sino que las acomete todas: la enfermería, la farmacia, la cocina, el lavadero, que lo mismo auxilia al cirujano en las operaciones que recorre las diversas dependencias del hospital, llevando por doquiera que va su espíritu de ardientísima caridad.

A Atanasio González-Vallejo y González, premio al trabajo (1.500 pesetas y diploma), en el mismo concurso.

Tiene setenta y un años. Desde los ocho ejerce el oficio de pastor en Escalonilla, provincia de Toledo, y siempre en la misma casa.

Por su aplicación, fidelidad y cuidado por los intereses confiados á su custodia, llegó á los primeros puestos de su oficio, y de los treinta y cinco á los cincuenta años fué mayoral de ovejas, cargo que desempeñó á satisfacción completa de sus principales y de sus subordinados. Del celo que tenía por estos últimos es prueba lo siguiente: Atanasio no sabe leer, pero comprende perfectamente la necesidad de la instrucción primaria, y valiéndose de los pastores que la poseían, organizó una especie de escuela para los niños que aprendían el oficio bajo su égida. En la choza, á las horas de comer, ó en pleno campo, mientras pastaban las ovejas, los pastores que sabían leer y escribir, por indicaciones de su mayoral Atanasio González, enseñaban á los moztres ó aprendices.

A los cincuenta años comprendió que sus fuerzas, debilitadas por la edad y por el trabajo, no eran ya para las faenas que su cargo de mayoral demandaba, y con una delicadeza raramente observada, deseoso de no perjudicar en lo más mínimo los intereses de la casa que servía y á la vez de seguir ganando el pan con su trabajo sin recurrir á la mendicidad, solicitó de sus amos, como gracia, que le rebajasen de categoría y soldado.

Atanasio ha ido desde entonces, por voluntaria petición, descendiendo en su escala, cada vez con menos emolumentos, pero siempre satisfecho de ocupar el puesto que sus fuerzas le permiten, sin perjudicar al amo ni á sus compañeros de pastoría.

Lo que no ha bajado nunca, sino acrecentándose siempre, es la reputación moral del anciano pastor, en cuya conducta se ve el ejemplar venerable de la asiduidad y perseverancia en el trabajo y de las grandes y simpáticas virtudes del compañerismo y de la fidelidad á los patronos en la profesión agrícola que el generoso fundador de estos premios quiso recompensar de un modo permanente, encorrendo á la Academia la grata misión de cumplir su voluntad.

Teresa Martínez y Atanasio González recogieron sus premios entre salvas de aplausos, con lo cual se dió por terminado el acto.

## PASTILLAS DE CAFE CON LECHE

Las mejores del mundo. «Los Pirineos». GUERNICA (VIZCAYA) Depósito: Hernán Cortés, 14. Teléf. 5.307.

ALCANCE POLITICO

Un recuerdo. Recordaba anoche nuestro Director unas frases del tuncano bastante horrazo D. José Canalejas, referentes al Sr. Urzaiz.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy por la noche, en función popular, a precios populares, Mariana, y el monólogo titulado Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—El jueves 9, a las diez de la noche, se verificará el estreno del drama en tres actos, original de D. Federico Oliver El crimen de todos.

LOS TEATROS

Infanta Isabel.—Los gabrielitos, la graciosa historieta cómica que tantas veces representaciones ha dado en este lindo teatro, se representará hoy por la tarde y el martes por la noche.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy, a las diez de la noche, se pondrá en escena, en este favorecido teatro, el hermoso drama de Guimerà Tierra baja, creación insuperable del ilustre actor Enrique Borrás.

LOS TEATROS

Cómica.—Hoy no se verificará en este teatro sección vermouth, por tomar parte la Sra. Prados en la función organizada por la Asociación de la Prensa en el teatro de Esclava.

LOS TEATROS

Princesa.—9,45 (popular a precios populares), Mariana y Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy por la noche, en función popular, a precios populares, Mariana, y el monólogo titulado Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—El jueves 9, a las diez de la noche, se verificará el estreno del drama en tres actos, original de D. Federico Oliver El crimen de todos.

LOS TEATROS

Infanta Isabel.—Los gabrielitos, la graciosa historieta cómica que tantas veces representaciones ha dado en este lindo teatro, se representará hoy por la tarde y el martes por la noche.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy, a las diez de la noche, se pondrá en escena, en este favorecido teatro, el hermoso drama de Guimerà Tierra baja, creación insuperable del ilustre actor Enrique Borrás.

LOS TEATROS

Cómica.—Hoy no se verificará en este teatro sección vermouth, por tomar parte la Sra. Prados en la función organizada por la Asociación de la Prensa en el teatro de Esclava.

LOS TEATROS

Princesa.—9,45 (popular a precios populares), Mariana y Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—10 (popular), Don Juan Tenorio.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

COMEDIA.—10, Tierra baja.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy por la noche, en función popular, a precios populares, Mariana, y el monólogo titulado Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—El jueves 9, a las diez de la noche, se verificará el estreno del drama en tres actos, original de D. Federico Oliver El crimen de todos.

LOS TEATROS

Infanta Isabel.—Los gabrielitos, la graciosa historieta cómica que tantas veces representaciones ha dado en este lindo teatro, se representará hoy por la tarde y el martes por la noche.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy, a las diez de la noche, se pondrá en escena, en este favorecido teatro, el hermoso drama de Guimerà Tierra baja, creación insuperable del ilustre actor Enrique Borrás.

LOS TEATROS

Cómica.—Hoy no se verificará en este teatro sección vermouth, por tomar parte la Sra. Prados en la función organizada por la Asociación de la Prensa en el teatro de Esclava.

LOS TEATROS

Princesa.—9,45 (popular a precios populares), Mariana y Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—10 (popular), Don Juan Tenorio.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

COMEDIA.—10, Tierra baja.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy por la noche, en función popular, a precios populares, Mariana, y el monólogo titulado Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—El jueves 9, a las diez de la noche, se verificará el estreno del drama en tres actos, original de D. Federico Oliver El crimen de todos.

LOS TEATROS

Infanta Isabel.—Los gabrielitos, la graciosa historieta cómica que tantas veces representaciones ha dado en este lindo teatro, se representará hoy por la tarde y el martes por la noche.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy, a las diez de la noche, se pondrá en escena, en este favorecido teatro, el hermoso drama de Guimerà Tierra baja, creación insuperable del ilustre actor Enrique Borrás.

LOS TEATROS

Cómica.—Hoy no se verificará en este teatro sección vermouth, por tomar parte la Sra. Prados en la función organizada por la Asociación de la Prensa en el teatro de Esclava.

LOS TEATROS

Princesa.—9,45 (popular a precios populares), Mariana y Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—10 (popular), Don Juan Tenorio.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

COMEDIA.—10, Tierra baja.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy por la noche, en función popular, a precios populares, Mariana, y el monólogo titulado Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—El jueves 9, a las diez de la noche, se verificará el estreno del drama en tres actos, original de D. Federico Oliver El crimen de todos.

LOS TEATROS

Infanta Isabel.—Los gabrielitos, la graciosa historieta cómica que tantas veces representaciones ha dado en este lindo teatro, se representará hoy por la tarde y el martes por la noche.

LOS TEATROS

Princesa.—Hoy, a las diez de la noche, se pondrá en escena, en este favorecido teatro, el hermoso drama de Guimerà Tierra baja, creación insuperable del ilustre actor Enrique Borrás.

LOS TEATROS

Cómica.—Hoy no se verificará en este teatro sección vermouth, por tomar parte la Sra. Prados en la función organizada por la Asociación de la Prensa en el teatro de Esclava.

LOS TEATROS

Princesa.—9,45 (popular a precios populares), Mariana y Chiquita y bonita.

LOS TEATROS

Español.—10 (popular), Don Juan Tenorio.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

LOS TEATROS

COMEDIA.—10, Tierra baja.

LOS TEATROS

COMEDIA.—6, Cinematógrafo, El pollo Tejada y El sello de oro.

ALCANCE POLITICO

Hoy se reunirá en el Congreso las Comisiones de presupuestos, liquidación de créditos a los Ayuntamientos y Diputaciones, auxilios a industrias y la que entiende en el proyecto de ley sobre amnistía.

Según informes oficiales, en Granada ha sido elegido diputado por el artículo 29 el Sr. Salvatella.

Hay, en efecto, una ley gravando la exportación del mineral de cobre, y hay una real orden, que creamos es de 1900, eximiendo del pago de dicho impuesto la exportación del mineral de cobre que no tuviera determinada ley.

Desa real orden viene manteniéndose desde que se dio, y no ha dejado de cumplirse por todos los Gobiernos que se han sucedido desde la fecha que hemos citado. Es más: esa misma real orden también fue respetada por el Sr. Urzaiz durante sus tres primeros meses de permanencia al frente de la cartera de Hacienda, y cuando se decidió a derogarla por la que llevó a la Gaceta, y que no llegó a publicarse, fue el mismo día en que dejó de ser ministro. Y al retirarla de la Gaceta el señor Villanueva lo hizo con asentimiento del resto del Gobierno, y gracias a haber tenido conocimiento a tiempo de que se había enviado aquella disposición al periódico oficial.

Como quiera que el Sr. Villanueva, durante su permanencia en el ministerio de Estado, había tenido que intervenir, por razón de su cargo, en alguna que otra cuestión delicada, a que dieron lugar algunas reales ordenes del Sr. Urzaiz, ya fue a Hacienda con las naturales prevenciones.

Podríamos citar, en corroboración de nuestro aserto, un caso en que el Sr. Urzaiz gravó la exportación de determinado producto, y quince días después circunstancias muy respetables le obligaron a derogar la disposición referente al gravamen en cuestión.

NOTICIAS GENERALES

ALCANCE POLITICO

LOS TEATROS

LOS TEATROS

LOS TEATROS

LOS TEATROS

LOS TEATROS

NOTICIAS GENERALES

LOS TEATROS

A LOS ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL

TAPICES, ALFOMBRAS, CORTINAJES, ROPA BLANCA, LENCERIA, NOVEDADES; ALMACENES LOS MAS SURTIDOS, LOS MAS BARATOS DEL MUNDO; SIEMPRE NOVEDADES, SIEMPRE ARTICULOS DE OCASION

Por 1,50 Alfombras con fioco, para pies de cama. Por 3,30 Alfombras terciopelo, para idem. Por 6,95 Tapetes bordados para mesa. Por 2,95 Tapetes de yute. Por 17,36 Juegos cortinas bordadas, con sus bandos. Por 10,95 Portales magníficos, con figuras. Por 3,25 Juegos de muselina y tul. Por 0,95 Juegos de visillos bordados, ingleses. Por 1,50 Tapetes de moqueta para centros.

Terciopelos rusos magníficos, clase primera, a 3,25 el metro. Fleitros para alfombras, a 1,50 el metro. Gran surtido en tapices Snil- Batas de franela confeccionadas en todas las tallas para señoras, por 7,50. Sombreros de fleitro, gran moda; infinidad de modelos, su valor 20, 25 y 30 pesetas y se dan a 5,90. Infinidad de retales de seda para blusas de teatro barafisimas.

VESTIDOS de mesalina-souple, doble ancho, por 33,75. Vestidos de crepón de seda riquísimos, por 37,50. Vestidos de vualas de seda, por 22. Vestidos de terciopelo, por 51,25. Vestidos de terciopelo, por 21,00. Vestidos de pana inglesas, y terciopelos, a 2,60. Gran partida de gases, todos colores, a 1,50, y tules, a 1,25. Miles de piezas de cintas de seda anchas, a 0,25 metro, y de terciopelo, a 0,20. Encajes Irlanda y mallá, a 0,30, y Valencianos anchos, a 0,25. Velos para el sombrero, a 1,5 y de chautilly para la cabeza, a 1,4. Velos para desposada, a 5,35. Aplicaciones de malla y Cluny, a cinco céntimos, y de Almagro, a 0,15. Gran surtido de lanas negras, extranjeras. Infinidad de retales y piezas de seda fantásticas. Miles de metros de paños y lavas de los Pirineos, en todos colores. Falasas lina, gran moda, por 4,25. Cortes trajes para caballeros, por 1,50, y de gabán, pluma, por 22,50.

Gran partida de géneros de punto: Trajes punto inglés, para caballero, por 5,50, y para señoras, por 2,40. Trajes para doncella, por 0,60, y pliegados, muy nuevos, por 1,15. Faldas, por 1,25, y con tirantes, por 1,50; con cuerpo, por 1,80. Color, en rayas, modelos alemanes, por 1,40. Uniformes, para doncellas, por 6,50. Por 8,50 media docena paños gamusa, especial para motonetas, y por 1,50 media docena paños para la vajilla, y miles de artículos más, imposibles de enumerar, con la misma baratura.

PRECIOS FIJOS ENTRADA LIBRE 15, Puerta del Sol, 15. Hora de venta: de 10 a 12 y de 2 a 6. Dirección varios cronos de la buca de la buca de la buca.

UNA MARAVILLOSA CURA PARA LA QUEBRADURA RESULTADOS NOTABLES

Miles de personas dejan sus bragueros y son completamente curadas.

Todos los importantes descubrimientos en conexión con el Arte de Curar no son hechos por personas medianas. Hay excepciones, y una de ellas es el verdaderamente maravilloso descubrimiento hecho por un sultano y hábil artesano, William Rice. Después de sufrir de quebradura doble por muchos años, la cual los médicos decían que era incurable, se decidió dedicar sus energías a tratar de descubrir una cura para sí. Después de hacer toda clase de investigaciones, leer numerosas obras acerca de la quebradura, etc., se hizo un verdadero especialista en quebraduras, pero sin hallar lo que deseaba, hasta que por casualidad vino a parar en lo que precisamente buscaba, y no sólo pudo curarse completamente en repetidas ocasiones sino que su descubrimiento fué probado en repetidas ocasiones y en toda clase de quebraduras con el resultado de que todas fueron absolutamente curadas y los pacientes supieron una vez más cómo gozar de una perfecta salud y poder ir de un lado a otro sin llevar bragueros. Usted tal vez habrá leído en los periódicos algo acerca de esta maravillosa cura. Que usted lo haya leído o no, es lo mismo; pero de todas maneras, se alegrará saber que el descubridor de esta cura envía, gratuitamente a todo paciente de quebradura completa detalles de su maravilloso descubrimiento para que pueda curarse como él y cientos otros lo han sido.



Cure su quebradura y échela el bragueros al fuego.

La naturaleza de esta maravillosa cura es tan simple, que se efectúa sin dolor ó incomodidad. Las operaciones ordinarias de la vida se pueden seguir mientras el tratamiento continúa y completamente CURA—no simplemente dar alivio—de modo que los bragueros ya no son necesarios, el riesgo de una operación quirúrgica es abolida, y la parte afectada llega a ser tan fuerte y sana como antes.

Se han hecho arreglos para que a todos los lectores de La Correspondencia de España que sufran de quebradura se les envíen completos detalles acerca de este invaluable descubrimiento, sin costo alguno, y se confía que todos los que lo necesitan se aprovechen de esta generosa oferta. Basta solo llenar el siguiente cupón y enviarlo por correo a la dirección que se indica:

CUPON PARA PRUEBA GRATUITA WILLIAM S. RICE (S. 1.035), 8 & 9, Stonecutter Street, Londres, E. C., Inglaterra.

Nombre ..... Dirección .....

Advertisement for 'Ferro-Quina BISLERI' featuring an image of a man and text describing its benefits for various ailments like weakness and nervousness.

Advertisement for DUNLOP tires, featuring the Dunlop logo and text: 'LEGITIMOS NEUMÁTICOS INGLESES DUNLOP Agencia exclusiva en España y Portugal para los productos de THE DUNLOP RUBBER CO. LTD., Birmingham, Inglaterra. Paseo de Recoletos, núm. 25, Madrid. TELÉFONO 4761. TELEFONERAS Y TELEGRAMAS: NEUDUN'

Advertisement for RELOJERIA MAURER, located at 'Carrera de San Jerónimo, 15, Madrid'. It offers precision watches and accessories, with the text: 'Ofrece a su distinguida clientela su nuevo reloj suizo de precisión, marca ELECTION. PULSERAS EXTRAPLANOS NOVEDADES. En venta en todas las relojerías de España.'

Advertisement for PARA PIRITAS Y FOSFATOS, directed to 'SOCIÉTÉ COMMERCIALE D'APPRÉHENS & DE COMMISSION 28, RUE CHATEAUDUN, PARIS'.

Advertisement for 'MOLINOS - COMPRO' (grinding mills) and 'EL CARBON BARATO' (cheap coal), located at 'Calle de Valdecarlos, 13, Madrid'.

Advertisement for 'LA VASCONGADA' cement factory, with 'CAPITAL: 750.000 PESETAS' and 'Fabricación en Valdecarlos'. It lists prices for different types of cement.

Advertisement for 'Tabletas Digestivas' (digestive tablets) by MORELLÓ, based on Oxide of Bismuth, Lactate of Magnesia, and Vegetable Carbon.

Advertisement for 'OZONOPINO RUY-RAM', a perfume from the forest with bactericidal properties, located at 'CARRERAS, 37, PRAL - MADRID'.

Advertisement for 'CALBENTURAS' (calentures) and 'PIREXOL', located at 'PARIS, 8, rue Vivienne, 8'.

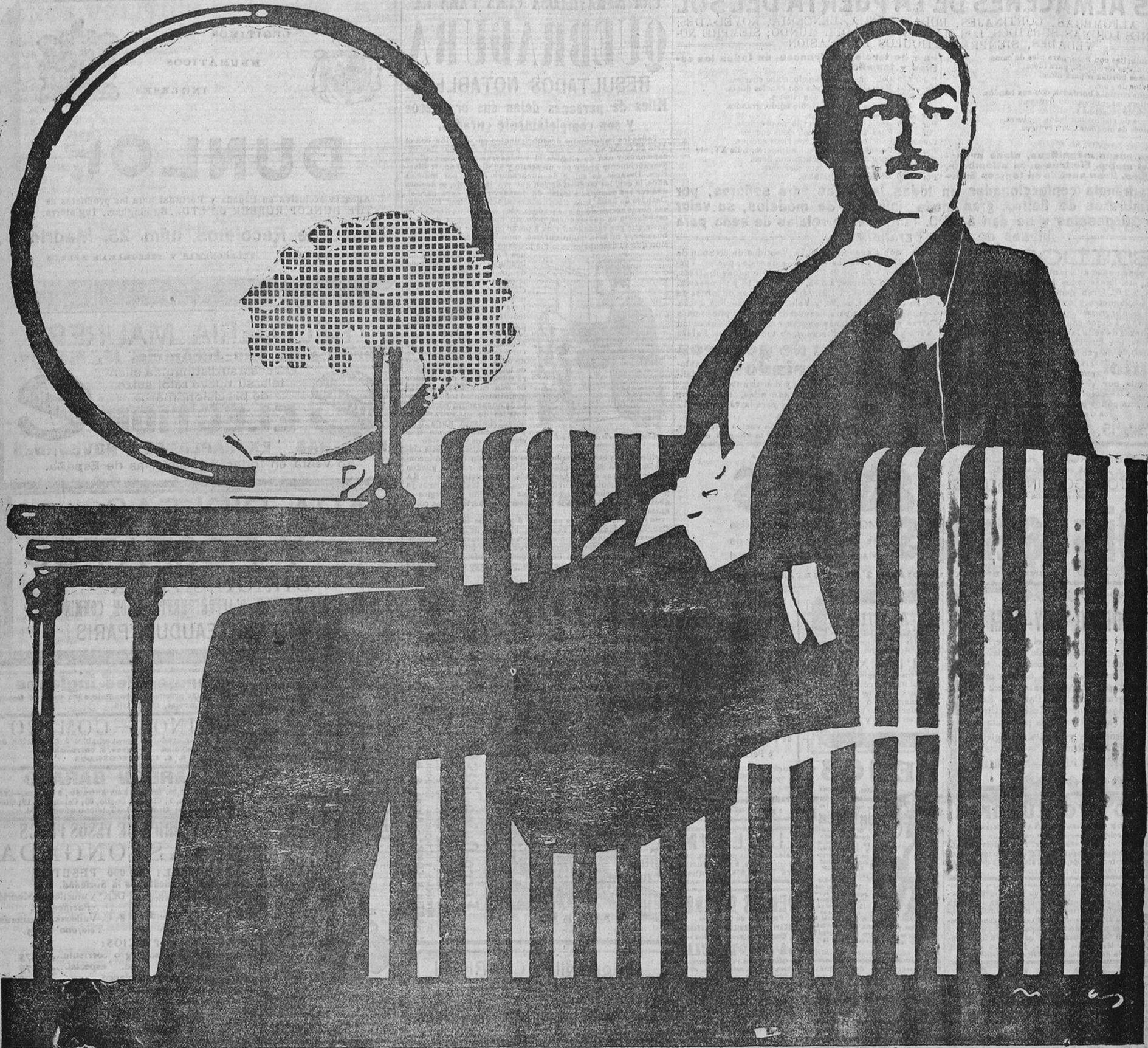
Advertisement for 'No preocuparse!' (Don't worry!) by 'DE CARLOS NIÑAS GORDAS', located at 'Calle de Cortes, núm. 47 - Barcelona'.

Advertisement for 'SENOS' (breasts) and 'LINOLEUM', located at 'Calle de Cortes, núm. 47 - Barcelona'.

Advertisement for 'Papeletas' (notepaper) and 'ORO Y PLATA' (gold and silver), located at 'Calle de Cortes, núm. 47 - Barcelona'.

Large advertisement for 'AGUAS PURGANTES DE COSLADA' (purgative waters of Coslada), described as 'LA MARAVILLA' (the miracle). It is analyzed by 'D. Santiago Ramón y Cajal' and is available at 'MARTIN Y DURAN, Tetuan, 3 - Madrid'.

Large advertisement for 'PUBLICIDAD ECONÓMICA' (economic advertising). It includes various sections: 'COMPRAS Y VENTAS' (buy and sell), 'HOSPEDAJES' (lodging), 'CONSULTAS' (consultations), 'OFERTAS Y DEMANDAS' (offers and demands), 'ESPECIFICOS' (specifics), 'MANICURA' (manicure), and 'PERDIDAS' (lost items).



No hay elegante  
que no use jabón

**Heno de Pravia**

Es  
lon  
tien  
Pos  
A  
que  
el 2  
se  
co,  
Rus  
bién  
tada  
La  
saco  
ros  
fons  
mid  
A  
los  
pera  
cidi  
con  
pad  
nan  
se l  
la g  
rán  
P  
gan  
So  
min  
prisi  
sion  
com  
gim  
Alen  
la r  
proc  
ellas  
Pa  
suce  
teba  
brier  
legic  
por  
rante  
de F  
galit  
natu  
do á  
triac  
de c  
M  
de n  
ra á  
nera  
Decl  
siem  
teute  
pel c  
turo  
chá.  
de in  
la d  
del  
babi  
pore  
cos.  
Co  
ruso  
bres  
que  
hech  
Alen  
lo d  
P  
mine  
impe  
grá  
sion  
N  
pret  
cord  
tura  
iriaz  
dos  
quia  
llas  
M  
á q  
hene  
mar  
Prin  
fiest  
dice  
cuar  
te,  
carr  
pue  
P  
rus  
dad  
viri  
vos  
do  
vinc  
un  
só  
que